

Pruebas de acceso a enseñanzas de grado

El alumno debe elegir una propuesta. En la propuesta seleccionada, el alumno debe contestar las cuatro cuestiones. Se valorarán la ortografía y la coherencia de las respuestas.

Materia: Latín II

Para la traducción puede usarse un diccionario latino-español con el apéndice gramatical.

Todas las preguntas se deben responder en el cuadernillo, no se entrega la hoja de examen.

PROPUESTA A

1.- Traducción del siguiente texto (5 puntos)

Derrota total de las cohortes de los legados Cota y Sabino a manos de Ambiórrix, rey de los eburones. El texto recoge las actuaciones de los romanos que sobreviven.

Illi¹ aegre ad noctem oppugnationem sustinent. Noctu ad unum omnes, desperatā salute, se ipsi interficiunt. Pauci, ex proelio elapsi, per silvas ad Titum Labienum² legatum in hiberna perveniunt atque eum de rebus gestis certiore faciant.

(de César, *La guerra de las Galias*)

Notas:

- 1.- Illi = Romani. Se refiere a los romanos que han sobrevivido al ataque
- 2.- Titus Labienus (Titus, -i; Labienus, -i): Tito Labieno, legado de César

2. Análisis sintáctico del siguiente texto (1,5 puntos):

Pauci, ex proelio elapsi, per silvas ad Titum Labienum legatum in hiberna perveniunt atque eum de rebus gestis certiore faciant.

3. Ejercicios de léxico latino y su evolución (2 puntos)

a) Escribe una palabra patrimonial y un cultismo de cada una de las siguientes palabras latinas:

- ✓ *noctem*:
- ✓ *facere*:

b) Escribe el significado de los siguientes latinismos y expresiones latinas y pon un ejemplo de cada uno de ellos: *A priori*, *alea iacta est*, *in situ*, *quórum*

4. Cuestiones de literatura (1,5 puntos):

- a) Rasgos fundamentales de la historiografía latina.
- b) Escribe una de las metamorfosis del libro "*las metamorfosis*" de Ovidio

PROPUESTA B

1.- Traducción del siguiente texto (5 puntos)

Últimas palabras de Dido antes de morir, recuerda algunas de las cosas que ha hecho y sólo lamenta una.

“Urbem praeclaram statui, mea moenia vidi,

ulta virum¹ poenas inimico a fratre recepi²,

felix, heu nimium felix, si litora tantum

numquam Dardaniae³ tetigissent nostra⁴ carinae!”.

(de Virgilio, *Eneida*)

Notas:

- 1.- Dido se refiere a su marido Siqueo.
- 2.- Poenas ab aliquo recipere: castigar a alguien.
- 3.- Dardanius, -a, -um: troyano, troyana.
- 4.- *Nostra* va concertado con *litora*.

2.- Análisis métrico de los tres versos. (1,5 puntos)

Urbem praeclaram statui, mea moenia vidi,

ulta virum poenas inimico a fratre recepi,

felix, hēū¹ nimium felix, si litora tantum

- 1.- hēū: por sinéresis (contracción de dos sílabas en una sola).

3. Ejercicios de léxico latino y su evolución (2 puntos)

a) Indica y describe 2 cambios fonéticos de cada una de estas palabras además de la pérdida de la vocal en posición final, escribe la palabra que da en castellano:

- ✓ *Fābulār(ī)*:
- ✓ *Aperīr(e)*:

b) Escribe el significado de los siguientes latinismos y expresiones latinas y pon un ejemplo de cada uno de ellos: *Curriculum vitae*, *grosso modo*, *persona non grata*, *déficit*.

4. Cuestiones de literatura (1,5 puntos):

- a) Rasgos fundamentales de la poesía épica latina.
- b) Personajes tipo de las comedias de Plauto.